Care and Cleaning

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders,steel wool or abrasive paper.

Entretien et Nettoyage

Nettoyer le luminaire en l'essuyant avec un chiffon doux. Utiliser un savon doux pour le verre. Ne pas utiliser de matières ou substances abrasives telles que tampons ou poudres à récurer, paille de fer ou papier de verre.

Warranty

Sea Gull Lighting fixtures and components, when properly installed and under normal conditions of use, are warranted to be free from defects in materials and workmanship for one year from date of sale. ENERGY STAR® labeled products are warranted for two years. Sea Gull Lighting at its sole option will repair or replace, F.O.B. Factory, freight prepaid, any Sea Gull Lighting product defective in materials or workmanship. Such replacement is the exclusive remedy against Sea Gull Lighting should any of the products delivered prove defective. Invoices for labor charges and/or charge backs for labor will be denied unless prior written approval is given.

Any modification to a Sea Gull Lighting product not made at the factory will void the UL or ETL listing as well as the Sea Gull Lighting warranty policy.

To register your fixture, please visit our website: **SeaGullLighting.com**

Garantie

A la condition d'un montage et d'une utilisation dans les normes, les Luminaires et pièces Sea Gull Lighting sont garantis sans défauts des matériaux et dans leur fabrication pour une durée d'un an à compter de la date d'achat. Les produits labellisés ENERGY STAR® sont garantis pour deux ans. A sa seule discrétion, Sea Gull Lighting réparera ou remplacera tout produit Sea Gull Lighting défectueux dans ses matériaux ou dans sa fabrication, F.O.B. Usine fret payé d'avant. Un remplacement selon ces conditions est l'unique recours à l'encontre de Sea Gull Lighting dans le cas où les produits livrés se révèlent défectueux. Toute facture concernant des frais de main d'oeuvre et/ou toute demande de remboursement de main d'oeuvre sera rejetée à moins qu'un accord écrit ait été consenti au préalable.

Toute modification non effectuée par l'usine d'un produit Sea Gull Lighting conduira à l'annulation des enregistrements UL ou ETL ainsi que du contrat de garantie Sea Gull Lighting.

Pour enregistrer votre luminaire, veuillez consulter notre site web : SeaGullLighting.com

GENERATION BRANDS™

Sea Gull Lighting®

Life Illuminated | Since 1919

Customer Care Center
800-347-5483

SeaGullLighting.com

To register your fixture, please visit our website:
SeaGullLighting.com

HC-1272FB 020510

Please record for future reference:

Item Number _____ Date Purchased _____

STOP

NEED HELP?

¿NECESITA AYUDA?
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

ALTO

Please do not return this product to the store.
Por favor no devuelva este producto a la tienda.
Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our customer care center:

Si necesita asistencia en la instalación, piezas de repuesto, o tiene preguntas acerca de nuestra garantía, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente:

Si vous avez besoin de pièces de rechange, d 'aide pur l'installation ou si vous avez des questions concernant notre garantie, veuillez appeler nos conseillers en produits au :

1-800-347-5483

A. Back Plate
Plaque de Fixation

B. Green Grounding Screw
Vis Verte Fil de Terre

C. Mounting Studs
Clous de Montage

D. Outer Holes*
*Trous Extérieurs**

E. Face Plate
Douille

F. Cap Nuts
Ecrous Borgnes

G. Socket Cup
Base de Douille

*not included
non fourni

H. Glass Retaining Screws
Vis de Retenue du Verre

I. Glass
Verre

J. Wood Screws*
*Vis à Bois **

K. Drywall Anchor
Chevilles Placoplâtre

Outlet Box*
*Boîte De Prise De Courant**

Outlet Box Screws*
*Vis Boîte de Prise de Courant**

Wire Connector*
*Connecteur Câble**

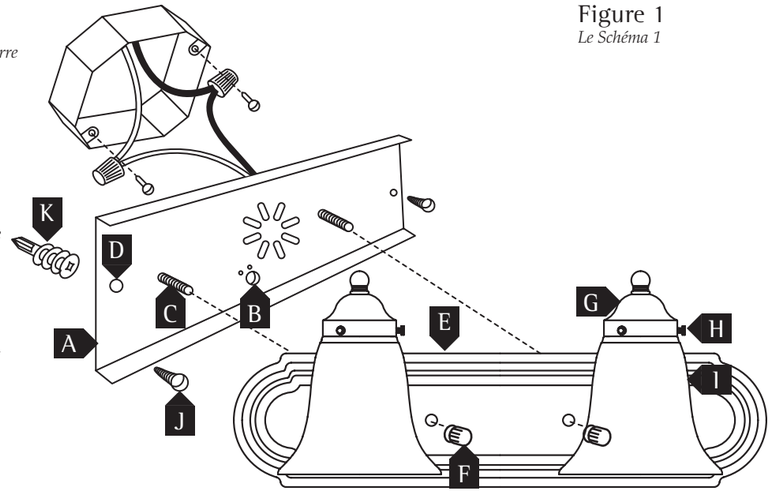

Figure 1
Le Schéma 1

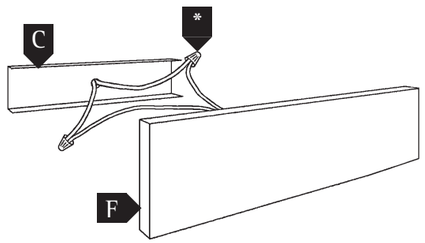

Figure 2
Le Schéma 2

Fixtures With A One Piece Lamp / Ballast Combination

Luminaire Combinaison Lampe / Ballast

L. Self Ballasted Lamp
Lampe A Ballast Intégré

M. Socket
Douille

Hg **Mark means lamp contains mercury.**
Follow disposal laws.
See www.lamprecycle.org

Le marquage indique que la lampe contient du mercure.
Respecter les lois concernant l'élimination des déchets.
Veuillez consulter le site www.lamprecycle.org

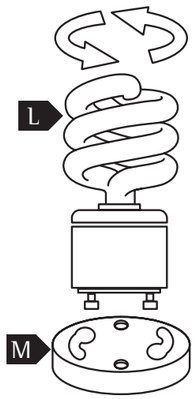

Figure 3
Le Schéma 3

Important Safety Instructions

- Be sure the electricity to the system you are working on is turned off; either the fuse removed or the circuit breaker set at off.
- Use of other manufacturers components will void warranty, listing and create a potential safety hazard.
- If you are unclear as to how to proceed, contact a qualified electrician.
- You don't need special tools to install this fixture.
- Be sure to follow the steps in the order given.
- Read instructions carefully
- Proper wiring is essential for the safe operation of this fixture.
- Save these instructions.

Consignes de Sécurité Importante

- S'assurer que le courant du réseau électrique sur lequel vous travaillez est coupé ; retirer le fusible ou couper le disjoncteur.
- L'utilisation de pièces d'autres fabricants entraînera l'annulation de la garantie, de l'enregistrement et vous exposera à un risque potentiel.
- Si la marche à suivre vous semble confuse, veuillez contacter un électricien qualifié.
- Vous n'avez pas besoin d'outils spécifiques pour monter cette lampe.
- Assurez-vous de bien respecter l'ordre des étapes à suivre.
- Veuillez lire les instructions attentivement.
- Un câblage correct est nécessaire au fonctionnement de cette lampe en toute sécurité.
- Veuillez conserver ces instructions.

Helpful Tools / Outils Utiles

Before You Begin

Carefully remove the fixture from the carton and check that all parts are included, as shown in figure 1. Be careful not to misplace any of the screws or parts which are needed to install this fixture.

Alternative Mounting Method (Fig. 2)

This fixture can be mounted to a wall without an outlet box, making the wiring connection between the faceplate and backplate.

1. Remove knock-out from the backplate (if applicable), or remove plastic bushing.
2. Install Romex / Bx connector on the backplate.
3. Feed house supply wires through Romex / Bx connector, and secure.
4. Make wiring connection as described in the steps that follow, and tuck the wires between the faceplate and backplate

Installation

1. Mark where wood screws should mount on wall and drill hole for anchors (K). Insert anchors (K).
2. Secure backplate (A) to mounting surface by driving wood screws (J) into anchors (K).
3. A. Use a listed wire connector to connect the fixture hot wire (black wire, or round and smooth tracer) to the supply hot wire.
   B. Use a listed wire connector to connect the fixture common wire (white wire, or square and rigid) to the supply common wire.
   C. Gently try to remove the wires from the connector. If you can remove the wires, carefully re-do the wiring connection.
4. **Grounding Instructions:** Connect the supply ground wire, fixture ground wire, and mounting bar ground wire (pre attached) using the supplied wiring connector. Gently try to remove the wires from the connector. If you can remove the wires, carefully re-do the wiring connection.

Final Assembly

Make sure no bare wires can be seen outside wire connectors.

1. Tuck wires into outlet box. Position faceplate (E) over studs (C) and secure in place with cap nuts (F).
2. Attach glass (I) to socket cup (G), with glass retaining screws (H).
3. Install self ballasted lamps (L) by twisting into socket (M) (Fig 3).

Assemblage

Sortez l'appareil de la boîte avec précaution et vérifiez si toutes les pièces indiquées aux Figure 1 sont incluses. Faites attention de ne pas perdre des vis ou des pièces qui sont nécessaires à l'installation de l'appareil d'éclairage.

Méthode de Montage Alternative (Fig. 2)

Cet appareil peut être monté à un mur sans boîte de prise de courant, en reliant les branchements entre la plaque frontale et la plaque de fond.

1. Retirer le décochage de la plaque de fond (le cas échéant), ou retirer l'embout plastique.
2. Monter le Romex / connecteur Bx sur la plaque de fond.
3. Passer le câble d'alimentation du courant domestique dans le Romex / connecteur Bx, et bien attacher.
4. Effectuer les branchements comme décrits dans les étapes suivantes, et insérer les câbles entre la plaque frontale et la plaque de fond.

Installation

1. Marquer l'emplacement des vis à bois dans le mur et percer les trous pour les chevilles (Y). Insérer les chevilles (Y).
2. Fixer la plaque de fond (A) à la surface de montage en vissant les vis à bois (X) dans les chevilles (Y).
3. A. Utiliser un connecteur à torsader listé pour relier le câble sous tension du luminaire (câble noir, ou rond et mou) au câble d'alimentation sous tension.
   B. Utiliser un connecteur à torsader listé pour relier le câble hors tension du luminaire (câble blanc, ou carré et rigide) au câble d'alimentation hors tension.
   C. Essayer délicatement de retirer les câbles des connecteurs. Si vous parvenez à retirer les câbles, recommencer la connexion des câbles avec précaution.
4. **Consignes de Mise à Terre :** relier le fil d'alimentation de terre, le fil de terre du luminaire, et le fil de terre de la barre de montage (pré attaché) à l'aide du connecteur fourni. Essayer délicatement de retirer les câbles des connecteurs. Si vous parvenez à retirer les câbles, recommencer la connexion des câbles avec précaution.

Assemblage Final

S'assurer qu'aucun câble dénudé ne dépasse des connecteurs.

1. Insérer les câbles dans la boîte de prise de courant. Placer la plaque (E) frontale sur les tiges (C) filetées et fixer à l'aide d'écrous borgnes (F).
2. Fixer le verre (K) au base de douille (G), des vis de fixation pour verre (J).
3. Monter la lampe à ballast intégré (L) en tournant délicatement dans la douille (M). (Fig 3).